

Veille – semaine du 30 novembre 2009

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

3 décembre 2009: Diane Doré et Georges Orfali réélus - Les deux présidents sortants des conseils scolaires francophones d'Ottawa, Georges Orfali au public et Diane Doré au catholique, ont été réélus pour un troisième mandat chacun, mardi soir.

<http://www.expressottawa.ca/article-408119-Diane-Dore-et-Georges-Orfali-reelus.html>

2 décembre 2009: Carole Racette, nouvelle conseillère scolaire - Le Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud a entériné l'élection de Carole Racette au poste de conseillère scolaire pour la région de Welland lors de sa séance ordinaire publique du 25 novembre. Le recrutement de Mme Racette vient ainsi fermer la boucle du processus de remplacement de la conseillère Lucille Gauthier qui avait remis sa démission en octobre dernier.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=13724>

2 décembre 2009: Un Conseil communautaire du Campus d'Alfred renouvelé - Cela faisait plus de deux ans que le Conseil communautaire du Collège d'Alfred n'avait pas tenu de réunion générale. Il était grand temps, ont mentionné plusieurs des « amis » du Collège, qui s'étaient déplacés jeudi soir dernier au Campus d'Alfred.

<http://journaux.apf.ca/agricom/index.cfm?>

[Id=50189&Sequence_No=50187&Repertoire_No=-1135638282&Voir=journal&niveau=3](http://journaux.apf.ca/agricom/index.cfm?Id=50189&Sequence_No=50187&Repertoire_No=-1135638282&Voir=journal&niveau=3)

30 novembre 2009: Les francophones de l'Ouest voient grand - Les francophones de l'Ouest d'Ottawa ne manquent pas de vision. En plus de vouloir construire un centre communautaire sur le terrain d'une ancienne école, ils souhaitent maintenant y greffer un centre de soins de longue durée et une coopérative d'habitation pour aînés offrant des services dans leur langue.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200911/30/01-926587-les-francophones-de-louest-voient-grand.php>

Canada – Francophonie

3 décembre 2009: NB: Un appel au dialogue bien accueilli - L'appel au dialogue, lancé par une trentaine de leaders de la communauté acadienne est plutôt bien reçu par le comité Égalité santé en français et la Société de l'Acadie du N.-B. Toutefois, les deux organismes avancent que le gouvernement provincial est le principal responsable du manque de communication puisqu'il refuse de discuter du dossier avec les principaux intéressés.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/876254>

3 décembre 2009: NB: Urgent besoin de dialogue! - Lettre ouverte aux parties au litige Égalité santé en français inc. et al. c. Province du Nouveau-Brunswick et al. Le débat entourant les services de santé en français, par suite de la réforme de votre gouvernement au printemps 2008, gagnerait à être élargi. Il profiterait aussi davantage à la population si les parties en cause le comité Égalité santé en français et le gouvernement provincial mettaient davantage leurs talents et leurs énergies à trouver des solutions constructives plutôt que de s'enliser dans un duel juridique.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/876278>

3 décembre 2009: TNO: L'AGA de la FFT: Retour sur une rencontre prometteuse - La fin de semaine dernière, l'Assemblée générale annuelle (AGA) de la Fédération franco-ténoise (FFT) a réuni des délégués de la francophonie des Territoires du Nord-Ouest. En plus de toute la revue de l'année passée, de nombreuses décisions ont été prises quant à l'avenir de la francophonie.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Retour-sur-une-rencontre-prometteuse-200912031351/default.aspx#article>

3 décembre 2009: QC: En bloc contre la Cour suprême - Le Bloc québécois, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, la Centrale des syndicats du Québec et le mouvement Impératif français en Outaouais ont fait front commun pour déplorer la récente décision de la Cour suprême du Canada d'invalider une partie de la Charte de la langue française.

<http://lcn.canoe.ca/lcn/infos/national/archives/2009/12/20091203-152340.html>

30 novembre 2009: YK: Gaël Marchand élu président de l'AFY - Les membres de l'Association franco-yukonnaise (AFY) ont choisi Gaël Marchand à la présidence, lors de l'assemblée générale annuelle le 14 novembre dernier. Le poste étant convoité par deux personnes, les membres ont passé au vote en fin de journée afin de déterminer leur nouveau président. « Des élections pour ce poste, on n'a pas vu cela depuis au moins dix ans », se rappelle Angélique Bernard, fraîchement élue par acclamation à la vice-présidence. Les membres ont aussi utilisé leur pouvoir décisionnel dans l'attribution de quatre postes d'administrateur.

http://journaux.apf.ca/auroraboreale/index.cfm?Id=50138&Sequence_No=50136&Repertoire_No=-1424426091&Voir=journal&niveau=3

30 novembre 2009: SK: Le grand ménage - Un vent de changement a soufflé la fin de semaine dernière sur la Fondation fransaskoise. Réunis en assemblée générale au cours de la fin de semaine dernière, les membres de l'organisme ont élu un nouveau conseil exécutif. Ils ont également commencé à revoir les règles d'investissements de la Fondation.

http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2009/11/30/001-fondation_fransaskoise_menage.shtml

29 novembre 2009: New group wants to protect French language, curb spread of English - A new group supporting the French language launched in South Shore Longueuil on Sunday. The Mouvement Montérégie Français says its mission is to protect Quebec's mother tongue in the regions.

http://montreal.ctv.ca/servlet/an/local/CTVNews/20091129/mtl_mouvement_monteregie_francais_091129/20091129/?hub=MontrealHome

Canada - Autres

3 décembre 2009: SK: Saskatchewan First Nations want separate schools - The Federation of Saskatchewan Indian Nations is calling for a separate school division devoted to First Nations. The federation, which represents almost all bands in the province, issued a media advisory Thursday saying the organization wants a "separate First Nations school division and/or an urban First Nations School."

<http://www.cbc.ca/canada/saskatchewan/story/2009/12/03/sk-first-nations-school-division-fsin.html>

2 décembre 2009: Bilinguisme aux Jeux olympiques: le COVAN vise l'or - Ramené à l'ordre par le Commissaire aux langues officielles, il y a trois mois, le Comité organisateur des Jeux olympiques et paralympiques de Vancouver (COVAN) estime avoir résolu presque toutes les recommandations de ce dernier à l'approche du grand rendez-vous sportif. «Nous sommes plus près que jamais de la médaille d'or en matière de bilinguisme», estime Jacques Gauthier, membre du conseil d'administration du COVAN.

<http://www.cyberpresse.ca/le-soleil/sports/actualites-sportives/200912/01/01-926985-bilinguisme-aux-jeux-olympiques-le-covan-vise-lor.php>

International – Minorités linguistiques

4 décembre 2009: Espagne: A Balearic association joins the campaign to see the Catalan TV in the Valencian Community - An association of young people from Majorca, in favour of the Catalan language, has joined the campaign promoted by a platform created as a response to the closing of relay stations installed by an association so that the Catalan TV could be seen in Catalonia.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7174>

2 décembre 2009: Galicie: The Bilingual Galicia association suggests that parents or pupils choose the language in which the main subjects are taught - The Bilingual Galicia association has presented a way to implement the freedom of choice of language in schools, in order to replace the decree of the Galician language. It suggests that parents or pupils choose the communication language of the main subjects and that the others should be taught in the other official language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7141>

30 novembre 2009: Pays basque: Kursaal comble pour Egunkaria - Le Kursaal de Saint-Sébastien était bondé samedi soir pour une soirée de soutien au quotidien Egunkaria dont la date du procès venait d'être fixée au 15 décembre. Objectif, compter ses troupes, dénoncer ce procès, et récolter quelque fonds pour faire face au frais de cette procédure judiciaire.

<http://www.paysbasqueinfo.com/fr/20091130/1486-societe/3575-kursaal-comble-pour-egunkaria.html>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

2 décembre 2009: Table ronde sur la nouvelle définition de la population francophone en Ontario à TFO.

<http://www2.tfo.org/Panorama/Video/6837>

Canada - Francophonie

3 décembre 2009: Mission Impossible: la formation Franco Médias 2010 se tiendra à ... Montréal - Le dernier bulletin mensuel Mot de Passe du réseau de l'Association de la presse francophone (APF) nous fait part de l'entraînement offert à la vingtaine de jeunes journalistes qui couvriront les prochains Jeux Olympiques de Vancouver.

<http://lecanardreincarne.freesoul.ca/news.php>

2 décembre 2009: La Relève de "la mémoire de l'oubli": d'excellents contenus... mais si peu diffusés, pourquoi donc? - La Relève, le journal des étudiants de la francophonie canadienne, porte dans sa deuxième parution son regard sur l'histoire.

<http://lecanardreincarne.freesoul.ca/news.php>

2 décembre 2009: Série Webinaire: un nouveau service pour les bénévoles - L'ACFA a procédé aujourd'hui à l'annonce d'un nouveau service gratuit offert aux bénévoles de la francophonie albertaine. En effet, dès janvier 2010, l'ACFA offrira des séminaires en ligne grâce à un système facile d'utilisation. Ces séminaires s'inscrivent dans le programme «S'outiller pour sa communauté» offert par l'ACFA depuis quatre ans déjà et qui connaît un grand succès auprès des professionnels francophones.

<http://www.acfa.ab.ca/default.asp>

30 novembre 2009: IPÉ: Le kiosque de l'Île à Destination Canada a encouragé les Français et les Belges à venir s'installer à l'IPÉ - De retour de la France et de la Belgique, où il a rencontré des centaines de personnes lors de la foire d'emploi Destination Canada, Mathieu Arsenault est confiant que ses interventions là-bas influenceront tôt ou tard certains Français et Belges à venir s'établir à l'Île-du-Prince-Édouard.

<http://www.rdee.ca/fr/nouvelles/nouvelle.php?id=264>

30 novembre 2009: QC: Not a new idea - The notion of unilingual French daycares is not a Parti Québécois invention. France has used them for years to destroy minority languages.

<http://www.montrealgazette.com/opinion/letters/idea/2284855/story.html>

International - Minorités linguistiques

4 décembre 2009: Brésil: The survival of the Portuguese language is threatened in Macau - The survival of the Portuguese language in Macau, where it is an official language, is threatened by radical sectors, according to the lecturer Moisés Silva Fernandes.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7197>

3 décembre 2009: Chili: Chilean children learn indigenous languages in nursery schools - Sociability, strengthening of identity and self-esteem, and respect for different cultures. These are some benefits for more than 3500 children that attend intercultural nursery schools in Chile, that is, establishments that introduce traditional systems of pre-school education together with cultural elements of indigenous ethnic groups in Chile.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7171>

3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

30 novembre 2009: Un pari pour la langue française - "Enfin". C'était un peu la réaction générale de la communauté franco-ontarienne de Cornwall à l'annonce de l'ouverture de la Librairie CAF.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/200911/30/01-926370-un-pari-pour-la-langue-francaise.php>

Canada - Francophonie

4 décembre 2009: NB : *L'Étoile* a le vent dans les voiles - À l'heure où bon nombre de journaux dans le monde éprouvent des difficultés financières, un hebdomadaire acadien, l'Étoile, poursuit ses projets d'expansion. Après avoir recruté le chef de bureau de l'Acadie Nouvelle, Philippe Ricard, et un animateur de Radio-Canada, Denis Robichaud, le journal a embauché cette semaine Louis-Philippe Gauthier à titre de directeur général. Ce consultant en médias électroniques était depuis trois ans et demi président du Conseil économique du Nouveau-Brunswick.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2009/12/04/003-NB-etoile.shtml>

3 décembre 2009: NB: Plus de 80% des Néo-Brunswickois appuient le bilinguisme officiel - Alors que le Nouveau-Brunswick célèbre cette année le 40e anniversaire de sa Loi sur les langues officielles, un sondage publié par le Bureau du commissaire aux langues officielles montre que 82% des Néo-Brunswickois appuient le concept de langues officielles.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/876253>

3 décembre 2009: NB: Students swamp French school district in N.B., Elimination of early-immersion program blamed - The province of New Brunswick's French school district is facing

an overflow of students in many of its kindergarten classrooms, a development that some say is the latest problem resulting from the decision last year to eliminate the province's early-immersion French program .

<http://www.nationalpost.com/news/canada/story.html?id=2296152>

2 décembre 2009: CB: Une version français du site de Tourism BC maintenant disponible - Un peu plus tôt cette année, de sérieuses questions avaient été soulevées quant à la place qu'occuperait le français dans le cadre des Jeux olympiques de Vancouver alors que le site web de Tourism British Columbia et le site destination2010.ca, quant à lui conçu à l'intention des médias, n'étaient pas disponibles en version française.

<http://francopresse.ca/index.cfm?voir=article&id=50179>

1er décembre 2009: PS unilingual even after language training - As someone who worked in the Office of the Commissioner of Official Languages from 1978 to 1994, I was struck by this article that nothing has really changed since I left.

<http://www.ottawacitizen.com/life/unilingual+even+after+language+training/2288067/story.html>

28 novembre 2009: Cultural engineering - Official Languages Commissioner Graham Fraser is only the latest critic to note some of the flaws in the way the federal government trains and tests government employees to meet language requirements.

<http://www.ottawacitizen.com/life/Cultural+engineering/2279442/story.html>

International - Minorités linguistiques

3 décembre 2009: Nouvelle-Zélande: Sharples defends Harawira let-off - Maori Party co-leader Pita Sharples has rejected claims the party leaders were undermined, and defended his maverick MP Hone Harawira after letting him off with an apology.

http://www.nzherald.co.nz/nz/news/article.cfm?c_id=1&objectid=10613076

3 décembre 2009: Nouvelle-Zélande: Maori Party flouting fundamental law of politics - No one is going to accuse the Maori Party of rushing to judgment in Hone Harawira's case. Quite the opposite. It has taken the party a full month to reach a final decision on the errant MP's future following his side-trip to Paris and his subsequent "white motherf ***ers" email.

http://www.nzherald.co.nz/nz/news/article.cfm?c_id=1&objectid=10613068

2 décembre 2009: France: La langue occitane gagne du terrain dans les écoles - Parlar occitan... Pour continuer le développement de l'enseignement de la langue régionale, une convention a été signée hier entre le conseil régional et le rectorat. Son objectif est d'ouvrir de nouveaux sites bilingues français-occitan dans la région. Environ 46 000 élèves de l'académie de Toulouse suivent actuellement un enseignement en langue régionale, soit 9 % des effectifs scolaires, répartis dans 26 classes. Une discipline qui attire de plus en plus de jeunes puisque l'académie a enregistré une hausse de 15 % des effectifs entre 2007 et 2009.

<http://www.20minutes.fr/article/367996/Toulouse-La-langue-occitane-gagne-du-terrain-dans-les-ecoles.php>

27 novembre 2009: Irlande: Irish language: 'It has been very shocking to the community to lose two newspapers in six months' - INTERVIEW. Janet Muller speaks to Nationalia. She is the Chief Executive of Pobal, a partnership that coordinates and supports the groups in favour of Irish language in Ireland. Muller explains the current state of the Celtic language, especially in the media. Two important Irish language papers closed down during 2008. Mairtin O'Muilleoir, former publisher of one of them, then said: 'To lose one newspaper in Lá Nua is a tragedy but to lose two with Foinse closing is just plain carelessness.'

<http://www.nationalia.info/en/news/633>

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario - Francophonie

3 décembre 2009: Plus de 6,2 millions \$ pour les programmes de santé de la Cité collégiale - Un montant de 6 202 971\$ a été accordé jeudi matin à La Cité collégiale (LCC) afin d'aider le collège à former davantage d'étudiants dans le domaine de la santé.

<http://www.journallanouvelle.ca/article-408763-Plus-de-62-millions-pour-les-programmes-de-sante-de-La-Cite-collegiale.html>

2 novembre 2009: Services de santé en français hors Québec : Plus de 20 millions pour mener des projets à terme - Après une année 2008 qualifiée d'année de transition, la Société Santé en français (SSF) entreprend une phase cruciale de sa jeune histoire, phase intitulée « En route vers 2013 ». C'est ainsi que de 2009 à 2013, l'organisme national compte travailler activement à l'amélioration des services de santé qui sont offerts aux francophones vivant à l'extérieur du Québec, tout en facilitant l'accès à ces mêmes services.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=13728>

1er décembre 2009: La tournée des RLISS continue (blogue du commissaire Boileau) - La semaine dernière, j'étais à London et le jour suivant, à Parry Sound. J'y ai rencontré les conseils d'administration des RLISS de ces régions. Jusqu'ici, suite à la publication du Rapport spécial sur la planification des services de santé en français en Ontario en mai dernier, j'ai rencontré la moitié des RLISS, dont un autre prévu la semaine prochaine à Thunder Bay.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?p=1029>

29 novembre 2009: Ottawa: Deux conseillers réclament un maire bilingue - Le prochain maire d'Ottawa devra être bilingue ou du moins être en mesure de bien communiquer en français, selon deux conseillers municipaux de la Ville d'Ottawa.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200911/29/01-926222-ottawa-deux-conseillers-reclament-un-maire-bilingue.php>

Canada - Francophonie

4 décembre 2009: My French useless - I agree with letter-writer Gene Sauvé. With all of the best intentions to become functionally fluent in French, I entered language training in September of 1975 at the government language school. I graduated in March 1976.

<http://www.ottawacitizen.com/opinion/French+useless/2301003/story.html>

3 décembre 2009: TNO: Financement des services de santé en français : Une hausse substantielle pour les TNO - Le Réseau TNO Santé en français a confirmé que c'est plus de 820 000 \$ qui seront alloués aux TNO dans le cadre du financement fédéral annoncé la semaine dernière pour soutenir les différents projets de services de santé en français au cours des prochaines années.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Une-hausse-substantielle-pour-les-TNO-200912031345/default.aspx#article>

2 décembre 2009: Quebec wants to make sure Vancouver Games to be bilingual - Quebec Premier Jean Charest said Wednesday the province is paying close attention to the presence of French at the Vancouver 2010 Olympics.

<http://www.vancouversun.com/Quebec+wants+make+sure+Vancouver+Games+bilingual/2295824/story.html>

2 décembre 2009: Le Comité permanent des langues officielles du Canada présente le rapport intitulé " L'impact des retards d'approbation et de décaissement sur les organismes bénéficiaires du Ministère du patrimoine canadien".

<http://www2.parl.gc.ca/HousePublications/Publication.aspx?DocId=4282617&Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=2>

International - Francophonie

15-16 décembre 2009: France: La 25e Conférence ministérielle de la Francophonie aura lieu à Paris - Conférence qui réunit les ministres francophones des Affaires étrangères et/ou de la Francophonie. Elle sera précédée par la réunion du Conseil permanent de la Francophonie.

<http://www.francophonie.org/25e-Conference-ministerielle-de-la.html>

3 décembre 2009: Belgique: De Wever: "Scindons BHV sans négociier" - Bart De Wever est plus déterminé que jamais. Dans un entretien accordé au « Soir », celui qui fut le compagnon d'équipée d'Yves Leterme dans le cartel flamand qu'il fonda avec son parti, la N-VA, et le CD&V du nouveau Premier ministre, n'est pas tendre avec son ancien partenaire.

<http://archives.lesoir.be/de-wever-%AB-scindons-bhv-sans-negocier-%BB-t-20091203-00R5W7.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=2&all=30490&nav=1>

3 décembre 2009: Belgique: L'inspection vise bien l'intégration - Devant les députés francophones, mardi, le ministre flamand de l'Enseignement Pascal Smet (SP.A) s'était voulu rassurant : le décret flamand confiant à la Flandre l'inspection pédagogique des écoles fondamentales francophones de la périphérie « ne changera rien à la situation des enfants ni à celle des enseignants. Ces écoles sont et resteront francophones, nous respecterons leur spécificité. » La lecture de la note d'orientation politique 2004-2009 de l'exécutif flamand, qui inspire ce décret, permet de nuancer ces propos. On y lit, en effet : « L'inspection pédagogique permet(trait) que les élèves de l'enseignement francophone des communes à facilités reçoivent un encouragement supplémentaire à l'intégration dans la périphérie. »

http://archives.lesoir.be/peripherie-la-note-du-gouvernement-flamand-moins_t-20091203-00R5VU.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=1&all=30490&nav=1

3 décembre 2009: Francophonie: Forte mobilisation de la Francophonie au Sommet de Copenhague sur les changements climatiques - Les pays en développement sont appelés plus que jamais à s'impliquer activement dans les négociations sur les changements climatiques. Comment ces pays se préparent-ils à ce grand rendez-vous international ? Comment réussiront-ils à faire entendre leur voix et défendre leurs intérêts ? La Francophonie s'est mobilisée pour accompagner les pays francophones du Sud et faire valoir leurs points de vue.

<http://www.francophonie.org/Forte-mobilisation-de-la,29947.html>

2 décembre 2009: Belgique: Pascal Smet expose ses recettes - Une « première » en Belgique : un ministre d'une Communauté qui s'invite au parlement de l'autre Communauté pour expliquer sa politique ! Mardi, le ministre flamand de l'Enseignement, Pascal Smet (SPA), a rencontré les députés francophones et son homologue francophone, Marie-Dominique Simonet (CDH). Rarement le parlement francophone aura connu une telle affluence et une telle activité...

http://archives.lesoir.be/pascal-smet-expose-ses-recettes-voici-la-%AB-nouve11e_t-20091202-00R5MJ.html?query=langue&queryor=langue&firstHit=20&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=23&all=30490&nav=1

28 novembre 2009: Ile Maurice: Le créole utilisé comme langue d'enseignement en 2010 à Maurice - La langue créole deviendra à partir de 2010 une langue d'enseignement dans les écoles primaires en Ile Maurice, a annoncé samedi à Port Louis, le ministre mauricien de l'Education, Vasant Bunwaree.

<http://www.apanews.net/public/spip.php?article112419>

International - *Minorités linguistiques*

5 décembre 2009: Australie: Education failure in any language - In the murky realm of indigenous policy-making, the darkest, most confused region is the labyrinth of initiatives for

education in Aboriginal languages and competing proposals for the preservation of Australia's original words and ways of life.

<http://www.theaustralian.com.au/news/opinion/education-failure-in-any-language/story-e6frg6zo-1225807139266>

4 décembre 2009: Colombie: According to the Ministry of Culture of Colombia, 68 languages are spoken in this country besides Spanish - According to the Ministry of Culture of Colombia, besides Spanish 68 languages are spoken in this country; 65 languages are Indo-American or indigenous, corresponding to the autochthonous inhabitants of these areas before the arrival of Europeans. Apart from these ones, there are two Creole languages and Romany.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7190>

4 décembre 2009: Nouvelle-Zélande: Iwi unimpressed with 'new tribe'- An independent statutory board on the new Auckland Council instead of Maori seats has been slammed by Auckland iwi as the Government pushes through its final Super City legislation.

http://www.nzherald.co.nz/boards-and-governance/news/article.cfm?c_id=133&objectid=10613317

4 décembre 2009: Espagne: A greater commitment to the Asturian language is demanded to Gijón City Council - Gijón City Council does not comply with the obligations imposed when it approved the ordinance of the Asturian language, the normalization plan and the new official place names of the city council. That is why the members of the Advisory Council of the Galician Language in Gijón have issued a resolution that is a rebuke to city councillors, local civil servants and politicians of the local Administration.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7196>

4 décembre 2009: Espagne: Catalan and Aragonese will have their own language academies in Aragón - The week of December 7 the motion of the Law of Languages of Aragón will be closed. The Socialist Party and a pro-Aragón party (Chunta Aragonesista) will agree on the creation of two academies, one for Catalan and another one for Aragonese.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7186>

3 décembre 2009: Chine: Uyghur Asylum Bid in Cambodia - China has tightened its southeastern border after several groups of ethnic Uyghurs managed to bribe their way into Vietnam and then Cambodia to avoid possible detention for allegedly taking part in deadly ethnic riots in July, Uyghur sources in Asia say.

<http://www.rfa.org/english/news/uyghur/cambodia-12032009115438.html>

3 décembre 2009: Grèce, Kosovo: Papoulias: Kosovo's independence declared too early - Kosovo's declaration of independence was made too early, and countries that don't recognize Kosovo are actually safeguarding their own national interests, Greek President Carolos Papoulias said.

<http://eurasia.ro/?p=31747>

3 décembre 2009: Monténégro, Kosovo: Montenegro, Kosovo to Establish Diplomatic Links - Montenegrin Deputy Prime Minister Svetozar Marovic said that there are no obstacles for Montenegro to establish diplomatic relations with Kosovo.

<http://eurasia.ro/?p=31713>

3 décembre 2009: Slovaquie: Visit of the Advisory Committee on the Framework Convention for the Protection of National Minorities - A delegation of the Advisory Committee on the Framework Convention for the Protection of National Minorities will visit Bratislava and Kosice from 30 November - 04 December 2009 in the context of the monitoring of the implementation of this convention in the Slovak Republic.

http://www.coe.int/t/dghl/monitoring/minorities/4_Events/News_2009_en.asp#03/12/2009

3 décembre 2009: Pays basque: Basque institutions appeal to consensus in favour of the language in the International Day of the Basque Language - The Basque language will reach the consensus of Basque institutions in the International Day of the Basque Language, celebrated on Thursday December 3, since they will defend their "commitment" to promote the use of this language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7162>

3 décembre 2009: Espagne: The Socialist Party could approve the Law on languages with the votes of two Aragonese parties - The Spanish Socialist Party will accept one out of three amendments submitted to the bill of languages, particularly those from the two Aragonese parties. It is a gesture of goodwill for both groups to approve the text when it arrives to the full meeting of the Aragonese Parliament next December 17.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7155>

3 décembre 2009: Pays de Galles: Welsh language goes to Parliament - Secretary of State for Wales Peter Hain today welcomed the announcement that the Welsh Language Order will be debated on the floor of the House of Commons on Tuesday 15 December.

<http://www.newswales.co.uk/?section=Culture&F=1&id=18191>

2 décembre 2009: Moldavie: Moldovan Politicians Debate Language, Mark Romanian National Day - For the first time in a decade, Moldovan leaders held official celebrations in Chisinau on Romania's National Day and renewed calls for closer ties between the two countries, which share a common language and history, RFE/RL's Moldovan Service reports.

http://www.rferl.org/content/Moldovan_Politicians_Debate_Language_Mark_Romanian_National_Day/1893040.html

2 décembre 2009: Galicie: A strike in the education system is announced if the current decree of the Galician language is abolished - Trade unions, groups of students and in favour of the Galician language in the We Want Galician platform have announced a strike and a general mobilization of the complete education system if the Galician Government does not change its intention to abolish the current decree of the Galician language 124/2007.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7138>

1er décembre 2009: Europe: L'UE pressée d'utiliser son nouveau traité pour soutenir les droits linguistiques - La Commission européenne devrait utiliser les changements juridiques introduits par le traité de Lisbonne pour protéger les droits des minorités linguistiques dans l'UE, a défendu l'eurodéputée lettonne Tatjana Zdanoka.

<http://www.euractiv.com/fr/culture/ue-presse-utiliser-nouveau-trait-soutenir-droits-linguistiques/article-187866>

1er décembre 2009: Serbie: Belgrade approuve l'élargissement des compétences de la Voïvodine - Cela se passera le 14 décembre prochain. S'il n'y a pas de surprises, le Parlement de Voïvodine approuvera le nouveau statut d'autonomie de cette province, après qu'il soit passé par les mains des législateurs serbes. La Voïvodine assumera ainsi un degré plus important d'autonomie. Lundi dernier, le Parlement de Serbie a ratifié ce nouveau statut et a approuvé une loi d'accompagnement, dernier passage après les nombreuses réactions qu'ont suscité cette évolution. La province multi-ethnique assumera une majeure capacité des décisions qui incombent à son fonctionnement.

http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1478

1er décembre 2009: Écosse: Salmond propose un référendum en Écosse avec quatre options à choisir - Ni deux, ni trois. Le Gouvernement écossais veut proposer aux citoyens quatre possibilités pour le futur du pays dans le référendum qu'il veut organiser l'année prochaine. Le premier ministre, Alex Salmond, a profité de la célébration du saint patron de l'Écosse, Saint-André, pour révéler qu'il veut proposer quatre options allant du statu quo à l'indépendance totale, en passant par un accroissement limité de l'autonomie ou un élargissement des compétences du Parlement sans se séparer du Royaume-Uni. Mais son principal problème est qu'il ne dispose pas de la majorité parlementaire pour convoquer le vote.

http://www.eurominority.eu/version/fra/reports-detail.asp?id_actualite=1479

30 novembre 2009: Galicie: Socialists and nationalists reject Spanish to be an official language, alongside Galician, in Vigo City Council - The full meeting of Vigo City Council, with 14 votes against of city councillors of the Spanish Socialist Party and the Galician Nationalist Bloc, rejected a motion of the Popular Party that intended Spanish to be, together with Galician, an official language in the City Council.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7119>

30 novembre 2009: Espagne: The European Bureau for Lesser-Used Languages urges the Galician Government "to stop" its measures "against Galician" - The Spanish Committee of the European Bureau for Lesser-Used Languages urged the Galician Government to "stop initiatives taken during the last months against the Galician language".

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7099>

30 novembre 2009: Espagne: Le pôle souverainiste, une arme de destruction massive - Le pari de la gauche abertzale pour un processus de résolution du conflit est déterminé. La preuve : Madrid a tenté une fois encore de torpiller les bases indépendantistes en organisant un coup de filet médiatique contre la jeunesse de la mouvance abertzale.

<http://www.paysbasqueinfo.com/fr/20091130/1484-politique/3521-le-pole-souverainiste-une-arme-de-destruction-massive.html>

30 novembre 2009: Roumanie: Minorities support Geoana - Romania's minority parties have thrown their support behind Mircea Geoana, further boosting the Social Democratic Party's candidate in the forthcoming presidential electoral run-off.

<http://eurasia.ro/?p=31610>

27 novembre 2009: Irlande: The draft copy of the 20-year Strategy for the Irish Language 2010-2030, circulated to all Members of the Oireachtas on Thursday 26/11/09, is now available. This document will be discussed at the Oireachtas Joint Committee on Arts, Sport, Tourism, Community, Rural and Gaeltacht Affairs in the near future.

<http://www.pobail.ie/en/PressReleases/>

5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SYSTÈME JURIDIQUE

Canada - Francophonie

4 décembre 2009: Les effets de la loi 104 - Mme Debbie Horrocks, présidente de l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec, écrivait, dans Le Devoir du 29 octobre 2009: «Soyons clairs: l'élimination du projet de loi 104 aurait l'impact escompté de permettre à environ 500 élèves additionnels de fréquenter les écoles publiques anglophones du Québec.» Pour sa part, Julius H. Grey, dans Le Devoir du 2 décembre, écrit qu'«en réalité, il n'y aura probablement aucun effet».

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/278528/les-effets-de-la-loi-104>

4 décembre 2009: NB: Doctor sees no need for health care legal battle - A doctor at the Georges-L. Dumont Hospital in Moncton says there is no need for a lengthy legal battle over linguistic rights in health care. Dr. Aurel Schofield, director of the Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick, said Thursday nothing has changed in regard to francophone access to health care since the amalgamation of the province's health authorities.

<http://telegraphjournal.canadaeast.com/actualites/article/878376>

4 décembre 2009: Loi 104: Me Grey est favorable à l'achat d'un droit - Jamais je n'aurais pu imaginer que Me Julius Grey, dont la réputation à titre de défenseur des droits et libertés de la personne est bien établie, appuierait un arrêt de la Cour suprême, l'arrêt Nguyen, entérinant l'achat d'un droit non reconnu par une loi du Québec tout à fait conforme à une disposition constitutionnelle de la Charte canadienne des droits et libertés.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/278527/me-grey-est-favorable-a-l-achat-d-un-droit>

3 décembre 2009: IPÉ: Un citoyen réclame un procès en français - Charles Duguay a présenté, jeudi, devant la Cour provinciale de Charlottetown, ses arguments pour obtenir un procès en français à l'Île-du-Prince-Édouard.

http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2009/12/03/006-Duguay_proces_francais_IPE.shtml

2 décembre 2009: MB: Un message à la ville - La cause Rémillard lance un message à la Ville de Winnipeg sur l'importance des services en français, et donne aux francophones des outils pour aller plus loin.

http://journaux.apf.ca/laliberte/index.cfm?Id=50181&Sequence_No=50180&Repertoire_No=1551677169&Voir=journal&niveau=3

2 décembre 2009: MB: Éditorial: Une victoire à plusieurs volets - Les francophones du Manitoba ont des droits et des devoirs. Un devoir primordial : celui de connaître leurs droits. Comment peut-on espérer défendre nos droits linguistiques si on ne sait pas dans quels cadres ils s'appliquent?

http://journaux.apf.ca/laliberte/index.cfm?Id=50183&Sequence_No=50180&Repertoire_No=1551677169&Voir=journal&niveau=3

2 décembre 2009: L'avenir fragile de la loi 101 - Si dans l'affaire Nguyen (jugement récent sur les écoles privées non subventionnées et la loi 104), la Cour suprême a encore une fois cassé une disposition de la Charte de la langue française, elle l'a fait de façon très nuancée et très modérée. On peut comprendre la colère des ennemis de la loi 101 du côté anglophone. La Cour a catégoriquement rejeté leur style d'intégrisme.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/278357/l-avenir-fragile-de-la-loi-101>

International - *Francophonie*

4 décembre 2009: France: Filière bilingue bretonne, le tribunal administratif rejette une requête - Le tribunal administratif de Rennes vient de rejeter une enquête déposée en juillet 2006 par quatre parents d'élèves concarnois et l'association Div Yezh Breizh.

<http://www.letelegramme.com/local/finistere-sud/quimperle-concarneau/concarneau/filiere-bilingue-le-tribunal-administratif-rejette-une-requete-04-12-2009-684543.php>

International - *Minorités linguistiques*

3 décembre 2009: Chine: Cinq nouvelles peines de mort après les émeutes d'Urumqi - La justice chinoise a prononcé cinq nouvelles peines de mort après les émeutes meurtrières interethniques de juillet au Xinjiang (nord-ouest), a rapporté l'agence Chine Nouvelle. Un tribunal d'Urumqi a condamné deux autres accusés à la prison à vie pour leur participation à ces émeutes qui s'étaient

soldées par au moins 197 morts, selon un bilan officiel, dans la région habitée par de nombreux Ouïghours, de langue turque et musulmane.

[http://archives.lesoir.be/cinq-nouvelles-peines-de-mort-apres-les-
e m e u t e s _ t - 2 0 0 9 1 2 0 3 - 0 0 R 6 4 K . h t m l ?
query=langue&queryor=langue&firstHit=10&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=11&all=30
490&nav=1](http://archives.lesoir.be/cinq-nouvelles-peines-de-mort-apres-les-emeutest-20091203-00R64K.html?query=langue&queryor=langue&firstHit=10&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=11&all=30490&nav=1)

2 décembre 2009: Kosovo: Pristina and Belgrade argue in favour and against Kosovo's independence in The Hague - The International Court of Justice will discuss for 10 days on Kosovo's unilateral declaration of independence · Serbia, which had called on the Court to give a consultative decision, argues the declaration infringes its territorial integrity · Kosovo replies it is an irreversible decision.

<http://www.nationalia.info/en/news/635>

2 décembre 2009: Kosovo: UN Court Continues Kosovo Hearings - The International Court of Justice, ICJ, on Wednesday continued hearings into the legality of Kosovo's controversial decision to break away from Serbia.

<http://eurasia.ro/?p=31657>

6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Canada - Francophonie

3-10 décembre: Colloque de la CEFAN: Mouvements associatifs dans la francophonie nord-américaine

[http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr
+01_200+Colloque_de_la_CEFAN__Mouvements_associatifs_dans_la_francophonie_nord-
america.html?AnnonceCatID=3&AnnonceID=652](http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Colloque_de_la_CEFAN__Mouvements_associatifs_dans_la_francophonie_nord-america.html?AnnonceCatID=3&AnnonceID=652)

International - Minorités linguistiques

4 décembre 2009: Europe: An EU project will protect and preserve languages - An EU-funded team of researchers is targeting the development of a vitality barometer for European languages. This barometer would offer Europeans a reliable method to determine which languages are in danger of becoming extinct.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/7198>

3 décembre 2009: Nouvelle-Zélande: Tasman migration hits te reo at home - Use of the Maori language increased in Australia but declined in New Zealand in the five years to 2006, as more Maori flock across the Tasman. Victoria University researcher Paul Hamer has revised his previous estimate that one in every seven Maori live in Australia, and says the number is now one in six - 126,000 of the 765,000 people in the world with Maori ancestry.

http://www.nzherald.co.nz/nz/news/article.cfm?c_id=1&objectid=10613092

1er décembre 2009: Nouvelle-Zélande: Tuhoe book timely look back at rights of governance - The Tuhoe tribe have governed themselves before under legislation enacted by Parliament and there's no reason that shouldn't be the case in the near future, Dame Judith Binney says.

http://www.nzherald.co.nz/nz/news/article.cfm?c_id=1&objectid=10612678

30 novembre 2009: Macédoine, Albanie, Kosovo: Mutual recognition of Albanian-language degrees - Albanian Education Ministry's programme envisages institutional cooperation and mutual recognition of diplomas issued by universities in Macedonia, Albania and Kosovo. The programme aims to step up networking of universities offering Albanian-language studies.

<http://eurasia.ro/?p=31622>